

AMENDMENT

Bill 93

**AN ACT RESPECTING, IN PARTICULAR, THE TRANSFER OF OWNERSHIP
OF AN IMMOVABLE OF VILLE DE BLAINVILLE**

CHAPTER 0.1 (SECTION 0.1)

Insert the following before chapter 1:

**CHAPTER 0.1
PRELIMINARY PROVISION**

0.1. The purpose of this Act is to ensure that Québec enterprises and bodies have continuous and sustainable access to a site for the final disposal of the residual hazardous materials that they generate, in order to prevent, in the public interest, any adverse effects on the environment and on the safety of persons and property that could be caused by an interruption in services in the disposal of those materials.

For those purposes, the Act transfers the ownership of an immovable to the State so that a site for the final disposal of residual hazardous materials may be established on that immovable.

Adopté
JB

AMENDMENT

Bill 93

**AN ACT RESPECTING, IN PARTICULAR, THE TRANSFER OF OWNERSHIP
OF AN IMMOVABLE OF VILLE DE BLAINVILLE**

SECTION 9

Add the following paragraphs at the end:

Any personal right and any real right affecting the immovable transferred under section 1 registered in the land register in lot 6 375 021 of the cadastre of Québec since 27 February 2025 is extinguished in respect of the transferred immovable. The Minister may draw up a list of such rights and request the cancellation or reduction of their registration with the Land Registrar.

The fourth paragraph does not apply where such a right is conferred on or granted by the State as of *(insert the date of assent to this Act)*.

Adopté
DB

AMENDMENT

Bill 93

**AN ACT RESPECTING, IN PARTICULAR, THE TRANSFER OF OWNERSHIP
OF AN IMMOVABLE OF VILLE DE BLAINVILLE**

SCHEDULE I

Insert "and the real and perpetual total non-use servitude published at the Land Registry Office, registration division of Terrebonne, under number 1 091 173" after "ditch" in the penultimate bullet.

Adopté
DB